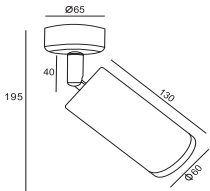


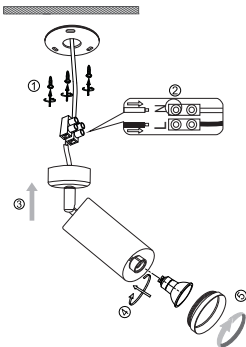
Instruction



1 x GU10 (50W)

Model: C017CW-01B
Collection: Ceiling & Wall
Series: Focus

 Ceiling Lamps



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen. Für die Montage müssen eine Montagebohrung und ein Erdungsloch im Decken-Lampensockel.
- Verlegen Sie ein 220-240V/50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsableit.
- Verdrillen Sie die Leuchte mit dem 220-240V/50Hz-Stromkabel. Wenn die Leuchte ein Erdungskabel hat, schließen Sie dieses an.
- Bedrücken Sie die Leuchte in der Montagebohrung oder am dafür vorgesehenen Platz.
- Bereiten Sie eine Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply switched off.
- Prepare the place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps, including a grounding wire. If you opt to the installation place.
- Take 220-240V/50Hz power wires, including a grounding wire. If you opt to the installation place.
- Lay out the power wires in a 220-240V/50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and for the bulb.
- Switch on power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установку світильника здійснюється при вимкненні електрики мережі.
- Підготуйте місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Візьміть 220-240V/50Hz провод, включаючи заземлюючий 50 Пв. В тому числі, щоб забезпечити, якщо це є в світильнику.
- Підготуйте світльник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Ізольуйте дроти, встановіть отвір / посадочне місце.
- Ізольуйте дроти, встановіть отвір / посадочне місце.
- Встановіть лампу у цоколь і зафіксуйте її.
- Включіть подачу електричного струму до світильника і переконані в його правильній роботі.

Інструкція по установке:

- Установку светильника осуществляется при выключении электрики.
- Подготовьте место для установки светильника - монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Возьмите 220-240V/50Hz провод, включая заземляющий 50 Пв. В том числе, чтобы обеспечить, если это есть в светильнике.
- Подготовьте светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено провод заземления, его также необходимо подключить.
- Изолируйте дроты, установите отверстие / посадочное место.
- Изолируйте дроты, установите отверстие / посадочное место.
- Установите лампу в цоколь и зафиксируйте её.
- Включите подачу питания на светильник и убедитесь в его корректной работе.

**Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Produttore /
Fabrikant / Производители / Fabricador /
Faber / Hersteller / Fabrikant / Producteur /
Vyrábca / Виробники / Επιχειρηματίες /
Umsatzer / Импортер / Издатель / Дистрибутор /
Rosenstraße 2, 10178 Berlin.**

**Verteigting des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliate / Filiale de la usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrică / Fabrica de filial / Sybe
Fabrika / Branch Fabrik / Branch Factory / Fabrika de
ramiua / Branch Factory / Oddział Fabryka / Фабрика
завода-выделомельника / Бүтээгүүр зvйлчилгээний бvтээгсч /
Дистрибутор / Дистрибутор / Дистрибутор / Дистрибутор /
Импортер / Импортер / Импортер / Импортер /**

Sicherheitshinweis

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Gebrauch des Produkts zu lesen. Lesen Sie auch alle anderen Sicherheitshinweise, die mit dem Produkt geliefert werden.

Sicherheitshinweise:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Verwenden Sie nicht die vom Anschluss der Leuchte, die technischen Daten des Stromnetzes mit dem Daten übereinstimmen, die auf der Verpackung stehen.
- Bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Befestigung (unter Berücksichtigung des Gewichts der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchten von Bestimmungszweck verwenden. Die zur Innenbeleuchtung von Wohnräumen geeigneten Leuchten nicht im Freien verwenden. Die Leuchte mit einer Schutzklasse außer IP 44 nicht zu achten.
- Die Leuchte mit einem Nennstromwert zwischen 10 mA und 16 mA verwenden und nicht an einem anderen Stromkreis angeschlossen werden.
- Die auf der Außenkabel bzw. der Außenleitung beschriftet worden, so ist diese/dieser zu ersetzen, um eine Verteilung durch einen Stromschlag zu vermeiden.
- Die Leuchte an der Leuchte montieren. In die Stromversorgung anzuschließen. Es sollte garantiert werden, bei der Lampe abgedreht, sind die Leuchte und die Leitung der Lampe, die im Schema der Montage angegeben sind. Bei der Installation anderer Lampe nur einer anderen Leistung, als vom Hersteller angegeben, überprüfen der Hersteller keine Veränderung für modische Schäden an der Leuchte.
- Die Leuchte nicht austauschen.
- Von Kindern fern halten.

Beschreibung der Symbole:

Die folgenden Symbole stehen auf der Verpackung des Erzeugnisses.

- Schutzklasse I: Diese Lampe ist durch ein Schutzkabel (Grundreihe Leitung) an die Schutzkategorie der Bildung anzuschließen.
 - Schutzklasse II: Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzverriegelung wird nicht benötigt.
 - Schutzklasse III: Schutzkategorie III.
 - Niederstromumrichter: Diese Lampe hat eine Schutzrichtung oder eine Niederstromklemme geeignet. Ein Schutzglas ist nicht obligatorisch.
 - Die Leuchte ist nicht zur Bedeckung durch Wärmeschutzglas geeignet.
 - Das Gerät ist nur für eine Lampe mit jedem beschriebenen Objekt geeignet.
 - Einmal in mehreren Bitter finden Sie den gleichen Abstand auf dem Lampensockel.
 - Nur im Innenraum benutzen.
 - Nur im Freien.
 - Das Erzeugnis nicht mit dem Halsband, entsorgen, Sie müssen es bei einer Einrichtung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.
- ### Bedienungshandlung:
- Vor der Benutzung des Erzeugnisses die Stromversorgung mit dem Netz trennen.
 - Das Erzeugnis von Feuchtigkeit in den Verteilungsklassen oder auf jeden Fall der Handlung vermeiden.
 - Vor der Reinigung die Stromzufuhr abbrechen.
 - Abkühlen lassen.
 - Die Leuchte nicht mit Wasser reinigen.
 - Die Leuchte nicht aufgrund von Geruchfehlungen waschen. Sie sich an die Verfallsdatei.
 - Die Hersteller behaupten die Funktion des Geräts über den Zeitraum für 2 Jahre (3 Jahren – LED) nach der Lieferung durch den Fachhandel. Die Garantiebedingungen gelten nicht, wenn das Erzeugnis ohne Gebrauchsanweisung repariert wurde.

Safety Guidelines

The information contained in these guidelines shall be studied prior to the assembly and use of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

Safety Requirements:

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a qualified electrician.
- Disconnect the power supply prior to the start of installation.
- Before connecting the lighting fixture, make sure the network technical data is in compliance with the specification indicated on the package.
- The category of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight certificate with their intended purpose. Do not use lighting fixtures designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection less than IP44 in rooms with high humidity.
- All elements of the connection to the power supply shall be free from moisture and corrosion.
- Do not use the power supply if it is damaged. It shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Change lamp type and power in accordance with the assembly diagram.
- Do not use a power supply with a power factor less than 0.9.
- The manufacturer shall not be liable for safety and injury of the product.
- For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.

Description of Symbols:

All electrical symbols are indicated on the product's package.

- Protection class I: This lamp shall be connected through the protective electrical cable (grounding) and green wire to the grounding protection class II.
 - Protection class II: Double or reinforced insulation is provided.
 - Protection grounding is not required.
 - Protection class III: Low-voltage lighting fixture.
 - The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
 - The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
 - The minimum distance in meters from the lamp to any (Synthetic) item. Please find the accurate distance on the lamp sticker.
 - For indoor use only.
 - For outdoors use only.
 - Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.
- ### Maintenance Guidelines:
- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the switch.
 - Avoid moisture in the distribution box or any part of electrical wiring.
 - Before you start dealing with the lamp, cool it off for 10 minutes.
 - Use only dry tools.
 - For warranty repair of the product, contact the place of purchase.
 - The manufacturer gives the warranty for performance of this product for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid in unusual circumstances modifications have been introduced in the product.

Инструкция по технике безопасности

Информацию, содержащуюся в данной инструкции, необходимо изучить перед началом использования изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны проводиться квалифицированными специалистами.
- Выключить перед тем, как начать установку, отключить подачу энергии.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют указанным на упаковке.
- Применять светильники должны соответствовать его весу.
- Использовать светильники по назначению. Светильники, предназначенные для внутреннего освещения помещений, не применять для наружного освещения.
- Для замены подвески или электропроводки должны быть соблюдены все условия и предосторожности.
- Если выключатель имеет шнур питания, то он должен быть заменен, если кабель поврежден, подгорел, разрыв, повреждение изоляции.
- Перед заменой лампы, выключить питание, необходимо отключить и подождать пока лампочка остынет.
- Выборить тип и мощность лампы, указанный в схеме сборки.
- Не использовать лампы с мощностью больше указанной в инструкции.
- Для подключения в электросеть с напряжением не более 220-240V, не нарушать величину.
- Бережь от детей.

Описание символов:

Все электрические символы указаны на упаковке изделия.

- Класс защиты I: Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводом (зелено-желтый провод) с защитной клеммой заземления.
 - Класс защиты II: Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
 - Класс защиты III: Светильник низкого напряжения.
 - Прибор предназначен только для лампы с защитой или лампы низкого давления. Не обязательно использование защитного стекла.
 - Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционными материалами.
 - Минимальное расстояние от лампы до любого осветительного объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на этикетке лампы.
 - Используйте только внутри помещения.
 - Для наружного использования.
 - Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны поместить его в место, предназначенное для электрических отходов.
- ### Инструкция по обслуживанию:
- Перед чисткой изделия отключить электропитание, выключив переключатель.
 - Избегайте попадания влаги в распределительную коробку или на любую часть электропроводки.
 - Перед тем, как начать работу, дайте лампе остыть в течение 10 минут.
 - Используйте только сухие инструменты.
 - Для гарантийного ремонта обратитесь по месту покупки.
 - Компания-производитель гарантирует работу данного оборудования в течение 2 лет (3 года для светодиодных С LED-модулей), начиная с даты поставки из дистрибутора. Гарантийные обязательства не действуют в случае введения нестандартных наименований в модель.

Инструкция по технике безопасности

Информацию, содержащуюся в данной инструкции, необходимо изучить перед началом использования изделия. Сохраните инструкцию на протяжении всего срока использования прибора.

Важные заметки:

- Установка и подключение светильника должны проводиться квалифицированными специалистами.
- Выключить перед тем, как начать установку, выключить подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют указанным на упаковке.
- Применять светильники должны соответствовать его весу.
- Использовать светильники по назначению. Светильники, предназначенные для внутреннего освещения помещений, не применять для наружного освещения.
- Для замены подвески или электропроводки должны быть соблюдены все условия и предосторожности.
- Если выключатель имеет шнур питания, то он должен быть заменен, если кабель поврежден, подгорел, разрыв, повреждение изоляции.
- Перед заменой лампы, выключить питание, необходимо отключить и подождать пока лампочка остынет.
- Выборить тип и мощность лампы, указанный в схеме сборки. При использовании лампы с мощностью больше указанной в инструкции.
- Для подключения в электросеть с напряжением не более 220-240V, не нарушать величину.
- Бережь от детей.

Описание символов:

Все электрические символы указаны на упаковке изделия.

- Класс защиты I: Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводом (зелено-желтый провод) с защитной клеммой заземления.
 - Класс защиты II: Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
 - Класс защиты III: Светильник низкого напряжения.
 - Прибор предназначен только для лампы с защитой или лампы низкого тока. Обязательно использование защитного стекла.
 - Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционными материалами.
 - Минимальное расстояние от лампы до любого осветительного объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на этикетке лампы.
 - Используйте только внутри помещения.
 - Для наружного использования.
 - Не помещать это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны поместить его в место, предназначенное для электрических отходов.
- ### Опис символов:
- Перед чисткой изделия отключить электропитание, выключив переключатель.
 - Избегайте попадания влаги в распределительную коробку или на любую часть электропроводки.
 - Перед тем, как начать работу, дайте лампе остыть в течение 10 минут.
 - Используйте только сухие инструменты.
 - Для гарантийного ремонта обратитесь по месту покупки.
 - Компания-производитель гарантирует работу данного оборудования в течение 2 лет (3 года для светодиодных С LED-модулей), начиная с даты поставки из дистрибутора. Гарантийные обязательства не действуют в случае введения нестандартных наименований в модель.